DAVID NIRENBERG

Die Macht der Geschichte und der Ort des Historikers in Judentum, Christentum und Islam

Lucas-Preis

Mohr Siebeck

Lucas-Preis

2024



Die Macht der Geschichte und der Ort des Historikers in Judentum, Christentum und Islam

von
David Nirenberg

Übersetzung von
Isabel Eiselt und Florian Zacher

Herausgegeben von
Birgit Weyel

unter Mitarbeit von
Florian Zacher

Mohr Siebeck

David Nirenberg; 1986 BA an der Yale University; 1992 Promotion an der Princeton University; Direktor und Leon Levy Professor am Institute for Advanced Study in Princeton, New Jersey.

ISBN 978-3-16-200708-7 / eISBN 978-3-16-200709-4
DOI 10.1628/978-3-16-200709-4
ISSN 3057–2029 / eISSN 3057–2037 (Lucas-Preis)

Publiziert von Mohr Siebeck Tübingen 2027.

© David Nirenberg.

Dieses Werk ist lizenziert unter der Lizenz „Creative Commons Namensnennung – Nicht-kommerziell – Keine Bearbeitung 4.0 International" (CC BY-NC-ND 4.0). Eine vollständige Version des Lizenztextes findet sich unter: https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/.

Jede Verwendung, die nicht von der oben genannten Lizenz umfasst ist, ist ohne Zustimmung des Urhebers unzulässig und strafbar. Das Recht einer Nutzung der Inhalte dieses Werkes zum Zwecke des Text- und Data-Mining im Sinne von § 44b UrhG bleibt ausdrücklich vorbehalten.

Gedruckt auf alterungsbeständiges Papier. Satz: Martin Fischer, Tübingen

Mohr Siebeck GmbH & Co. KG, Wilhelmstraße 18, 72074 Tübingen, Deutschland
www.mohrsiebeck.com, info@mohrsiebeck.com

Inhalt

David Nirenberg
Die Macht der Geschichte und der Ort des Historikers in Judentum Christentum und Islam / The Power of History and the Place of the Historian in Judaism, Christianity, and Islam.
Seite 6

Anmerkungen/Notes
Seite 132

Birgit Weyel
Ansprache bei der Verleihung des Dr. Leopold Lucas-Preises 2025 / Address at the Award Ceremony of the 2025 Dr. Leopold Lucas Prize
Seite 162

Anmerkungen/Notes
Seite 190

Die bisherigen Preisträger
Seite 195

The Power of History and the Place of the Historian in Judaism, Christianity, and Islam.

by

David Nirenberg

Die Macht der Geschichte und der Ort des Historikers in Judentum, Christentum und Islam.

von

David Nirenberg

(Übersetzung von Isabel Eiselt)

1. The ever-changing relevance of history to life[1]

One of the founders of the modern historian's craft, Leopold Ranke, once wrote that every historical epoch is equally close to God. That may be, but every epoch, culture, or moment is not equally close to history.[2] The sense of history's meaning, or of its relevance to the possibilities of existence, varies across culture, time, and place, and even within the experience of a particular group or an individual. My subject today is the distinctive but ever-changing power and place of »the historical« in Judaism, Christianity, and Islam and their secular descendants (I will vary the order in listing these throughout, so that precedence is not implied).

The subject is vast, but it can be reduced to the example of the individual commemorated by the prize I am so grateful to receive today. Rabbi Dr. Leopold Lucas (1872–1943) clearly placed importance in the study of history when he defended a PhD on

1. Die beständig wechselnde Relevanz der Geschichte für das Leben[1]

Einer der Begründer der modernen Geschichtswissenschaft, Leopold Ranke, schrieb einmal, dass jede Epoche unmittelbar zu Gott sei. Das mag zutreffen, jedoch ist nicht jede Epoche, Kultur oder Momentaufnahme unmittelbar zur Geschichte.[2] Die Wahrnehmung der Bedeutung der Geschichte oder ihrer Relevanz für die Möglichkeiten der Existenz variieren über Kulturen, Zeiten und Orte hinweg, ja sogar innerhalb der Erfahrungen einer spezifischen Gruppe oder eines bestimmten Individuums. Mein heutiger Gegenstand ist die distinktive, aber beständig wechselnde Macht und Verortung »des Historischen« in Judentum, Christentum und Islam und ihren säkularen Abkömmlingen (ich werde deren Reihenfolge in den folgenden Ausführungen durchgängig variieren, sodass keine Rangordnung impliziert wird).

Das Thema ist weitläufig, kann aber eingegrenzt werden auf das Beispiel der Person, der mit dem Preis, den ich heute überaus dankbar entgegennehme, gedacht wird. Rabbi Dr. Leopold Lucas (1872–1943) hat der Untersuchung der Geschichte offen-

the »History of the City of Tyre at the Time of the Crusades« at the University of Tübingen in 1895, produced an essay on the medieval papacy and the Jews in 1897, co-founded a »society for the academic study of Judaism« in 1902, and in 1910 published his inquiry into how Patristic Christology shaped the possibilities for early Christian attitudes toward Jews.

Perhaps he imagined that such work had the potential to improve Jewish-Christian relations in his own day? If so, those hopes presumably differed from his aspirations after the rise of National Socialism to power, even as he still sought to make historical contributions to the possibilities of life, collaborating with Leo Baeck in the early 1940s on a work they intended as a resource for the world after a yearned-for liberation from Nazism (the »Entwicklung der Lage der Juden in Europa«). And what of his last days in the concentration camp of Theresienstadt, in 1943? Did any hopes for history remain?[3]

Like Leopold Lucas, our sense of history's meaning and possibility changes with us. There may be